



<独国>

## Brexit のヨーロッパ統一特許制度 への影響

Grünecker 特許法律事務所  
欧州弁理士

Dr. Anton Pfau

ヨーロッパの統一特許制度は、つい最近まではかなり進んできており、英国の国民投票までは、2017年初頭に施行されるはずであった。

ヨーロッパ統一特許制度には2本の柱がある。1つがEUによる統一特許規則であり、それは、EUの一体性を拡大し、これまでのところスペインとポーランドを除くすべてのヨーロッパのメンバーの国々で有効な統一特許を設立する規則である。メンバー統一特許は全てのヨーロッパの参加国において有効であり、一度に全ての参加国で権利行使もでき、無効にもできるというものである。統一特許は現在付与されている有効なヨーロッパ特許と同じように取得され、欧州特許庁による特許査定以後1ヶ月以内に有効になる。特許査定もそれに続く異議申し立て手続きも、統一特許はヨーロッパ特許と同じように扱われる。もう1つの柱が、統一特許裁判所の協定である。これは、当初の予定では統一特許制度と同時に、既存のヨーロッパ特許の侵害や無効といった法的手続きを扱う共通の司法制度をつくるものである。統一特許制度は統一特許裁判所協定を13ヶ国が批准したのちに施行される予定であり、その13ヶ国には有効なヨーロッパ特許を最も多く保有する3ヶ国が含まれている。そのうちの1つが、英国である。

2016年6月24日の国民投票では、国民投票に参加した英国国民の52%がEU離脱に賛成し、多数派となった。この国民投票は、さしあたり英国政府を拘束するものではない。しかし英国議会は、この投票結果を尊重するよう勧告している。したがって、英国政府はEU基本条約の第50条の規定にしたがい、EUを離脱する意思を公に表明するであろう。EUは、英国の離脱をどのように行うか、英国

との合意交渉に入る。英国が EU を離脱する意思を公的に表明した 2 年後には、この合意が実現しているか否かにかかわらず、英国は自動的に EU メンバーではなくなる。これが、2019 年初頭には英国は EU のメンバーではなくなっているであろうという予測の根拠である。

Brexit の結果としては、幾つかのシナリオが考えられる。英国は、現在のスイスやノルウェーといった国々のように、EU 市民が毎年多額の支払いや移住をしていることに鑑み、共通市場への全般的なアクセスを持つ可能性がある。あるいは英国はまた別の特別な関係を求めて交渉するかもしれない。例えば現在意図されているのは、ヨーロッパ市民に対する英国への居住の自由を拒絶しながら、共通市場への全般的なアクセスを確保するというものである。3 つ目のシナリオは、英国にとっておそらく最も望ましくないものであるが、他の TRIPS メンバー国と同様に、ヨーロッパ市場への特権的なアクセスを全く持たない、普通の第三者としての地位に転落するというものである。いずれの場合でも、英国は EU メンバーとして現在協定を結んでいるその他の国と、協定を再交渉する必要が出てくる。

Brexit はヨーロッパ特許には何の影響もない。ヨーロッパ特許条約は 35 ヶ国が参加している特別な条約であり、その多くは EU メンバーでもあるが、そうでない国もあるからである。

統一特許裁判所協定について言えば、UPCA 第 89 条の下、それが実施されるかどうかは有効なヨーロッパ特許を最も多く有する 3 ヶ国のメンバーが批准するかどうかにかかっており、現在のところ英国は、その 3 ヶ国に含まれている。したがって、英国がメンバー国である限り、英国が批准しなければ統一特許裁判所協定はスタートしない。したがって、英国が EU から抜ければ、UPCA 第 89 条に則り、英国の代わりに次に多く出願している国、すなわちイタリアが問題となる。しかし現在のところ、英国はまだ EU メンバーなので、統一特許裁判所が開始されるには英国の批准が必要である。もし英国がこの協定を批准しないなら、統一特許裁判所は、そして統一特許制度についても、2019 年まで延期されることになる。英国特許庁は、国民投票の後も、英国が通常の EU メンバーであったときと同じように活動を続けると宣言している。さらなる問題としては、ある特

定の技術分野を担当する、統一特許裁判所の本部が、ロンドンにその機能の一部を置くとは考えにくいということがある。英国ではなく、その次に多くの出願をしている国、すなわちイタリアのミラノか、オランダのハーグになると予想されている。

Brexit の国民投票の結果、統一特許制度の開始は 2018 年か 19 年まで遅れるが、白紙になることはないであろう。

EU 商標と EU 意匠については、英国はやはりその制度を利用することはできなくなり、どのように既存の EU 商標・意匠を英国内に移転させるかは、EU と英国の交渉課題の一つになる。

(邦訳：当研究所)

< Germany >

## **The European Unitary Patent System – Will Brexit Break It?**

Grünecker Patent Attorneys and Attorneys-at-Law

European Patent Attorney

**Dr. Anton Pfau**

The Unitary Patent System in Europe has, as of this time, fairly advanced and, previously, prior to Great Britain's referendum, was expected to come into force in the beginning of the year 2017.

The Unitary Patent System is based on two pillars, the first being the Unified Patent Regulation by the European Union, a regulation for establishing a Unified patent for all European member states, except for Spain and Poland at this time, in accordance with the European Union's possibility of an enhanced corporation on certain matters. A Unified patent will have a Unified effect in all participating European member states, it can be enforced with a single action and it will be invalidated also as a single action in all participating states. A Unified patent will be obtained the same way as presently granted European patents with effect in certain validated states, wherein the Unified patent will be effectively a validation, due within one month after the grant of the European patent by the European Patent Office. Both with respect to the grant and the subsequent opposition procedure, the Unified patent will be treated in the same way as a European patent.

The second pillar is the agreement on a Unified Patent Court, establishing a common judicial body for handling any legal actions, such as infringement or invalidation for a European patent and, initially by default, also for existing European patents. The Unitary Patent System will come into force after thirteen states have ratified the Unified Patent Court Agreement (UPCA), including those three states having the highest number of European patents validated, currently including the United Kingdom.

In a people's referendum on June 24, 2016, a majority of 52% of the people of the United Kingdom participating in the referendum have voted for leaving the European Union. This referendum is firstly not binding for the government of the United Kingdom.

However, it has been announced by the British Parliament to acknowledge this vote's result. The British government will thus officially announce its intention to exit the European Union in accordance with rules under Article 50 of the Treaty on the Functioning of the European Union. The European Union will negotiate an agreement with the United Kingdom on how to execute the UK's exit. Two years after the official submission of the intention of the United Kingdom to exit the European Union, the United Kingdom will automatically no longer be a member state, whether or not an agreement has been reached. On this ground, it is expected that the UK will no longer be a member state of the European Union by the beginning of 2019.

As to the consequences of the "Brexit," various scenarios are possible. The UK may have full access to the common market in consideration of a significant annual payment and immigration of EU citizens, such as states like Switzerland and Norway currently have vested. The UK may, alternatively, try to negotiate any other special relationship, such as currently intended is to have the full access to the common market, however, without the freedom of residency of European citizens in the UK. The third scenario, and probably the most unattractive for the UK, would be that they have a regular third country status, like any TRIPS member state, without any particular privileges for access to the European market. The UK will, in any case, have to renegotiate agreements with any other countries with which they have current agreements through their membership in the European Union.

Brexit will not have any effect on European patents since the European Patent Convention is a special treaty among thirty-five member states, most of which but not all are also members of the European Union.

Regarding the Unified Patent Court Agreement, it is regulated under Article 89 UPCA that its coming into force depends on the ratification by those three member states in which the highest number of European patents had effect, which currently includes the UK. Therefore, as long as the UK is a member state, the UK has to ratify in order to start the Unified Patent Court Agreement.

Accordingly, when the UK exits the European Union, in accordance with Article 89 UPCA, it will be replaced by the next largest filing country, that is Italy. However, currently, as long as the UK is still a member of the European Union, it is the UK that has to ratify in order to start the Unified Patent Court. If the UK does not ratify this agreement, the Unified Patent Court, and thus the onset of the Unitary Patent System, will be delayed until 2019. The British Patent Office has declared to continue to act, even after the referendum, as if the UK is a normal member state. As further ramification, it is highly unlikely that the Central Division of the Unified Patent Court, responsible for a particular technological field, will still have its partial seat in London. It is expected that the Court will move to the country replacing the UK as the third largest European filing country, likely Milan, Italy, or The Hague, Netherlands.

In summary, therefore, as a result of the Brexit referendum, the onset of the Unitary Patent System will be delayed, likely to 2018 or to 2019, but will not be prevented.

For European Union trademarks and European Union designs, the UK will also not have access to the system anymore, and it will be an aspect of the negotiations with the European Union and the UK on how to transfer existing rights of European Union trademarks and designs to the territory of the UK.